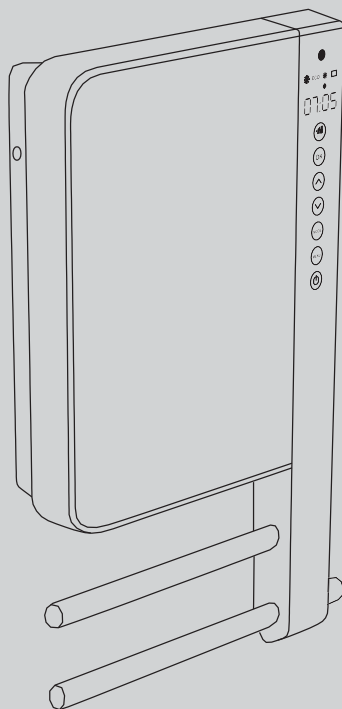


TELIA

Suszarka łazienkowa z wbudowanym wentylatorem

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA I MONTAŻU

Instrukcja dla użytkownika



○ nic nie musisz się martwić

Spis treści

F

Ostrzeżenie	2
Montaż	3
Przygotowanie do montażu urządzenia	3
Przygotowanie do montażu żeberk	4
Mocowanie urządzenia	6
Sposób użytkowania urządzenia	6
Podłączanie urządzenia	7
Konserwacja	7
Użytkowanie	8
Opis panelu sterowania	8
Wyłącznik	8
Uruchamianie / zatrzymywanie urządzenia	8
Zmiana temperatury	8
Opis trybów	9
Auto	9
Programowanie	9
Ochrona przed zamarznięciem	9
Tryb podstawowy	9
Opis menu	10
Wykorzystanie programu wewnętrznego	10
Funkcja Boost	11
Funkcja otwartego okna	11
W razie pojawienia się problemu	12
Właściwości	14

Dostęp do instrukcji obsługi urządzenia można uzyskać skanując kod znajdujący się obok:



Ostrzeżenie





Uwaga na
bardzo
gorącą
powierzchnię
Caution hot
surface

Uwaga na bardzo gorącą powierzchnię. Caution hot surface. UWAGA: Niektóre części tego produktu mogą stać się bardzo gorące i spowodować oparzenia. Należy zwrócić uwagę na dzieci i osoby szczególnie podatne na obrażenia.

- Dzieci w wieku poniżej 3 lat, bez stałego nadzoru, nie powinny zbliżać się do urządzenia.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą uruchamiać lub zatrzymywać pracę urządzenia tylko pod warunkiem, że zostało ono umieszczone lub zainstalowane w standardowej pozycji, a dzieci są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i zrozumiwały, na czym polegają potencjalne zagrożenia. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat nie mogą podłączać, regulować i czyścić urządzenia, ani wykonywać prac konserwacyjnych.
- Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, zmysłowych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli osoby te są odpowiednio nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i potencjalnego ryzyka. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Dzieci bez nadzoru nie powinny czyścić ani konserwować urządzenia.
- Niniejsze urządzenie może być podłączane jedynie zgodnie z obowiązującymi przepisami i standardami przez upoważnioną osobę.
- Aby uniknąć niebezpieczeństwa w przypadku bardzo małych dzieci, zaleca się zainstalowanie grzejnika łazienkowego tak, aby najniższe żeberko grzejne znajdowało się co najmniej 600 mm nad podłogą.
- W przypadku, gdy kabel zasilający jest uszkodzony, w celu uniknięcia ryzyka, musi on zostać wymieniony przez producenta, serwis producenta lub osobę posiadającą stosowne uprawnienia.

- Przy pierwszym ogrzewaniu można wyczuć lekki zapach wynikający z eliminacji wszelkich śladów związanych z produkcją urządzenia.
- Instrukcja obsługi urządzenia jest dostępna na stronie internetowej producenta, przy formularzu gwarancyjnym.

	<p>Urządzenia opatrzone takim symbolem nie powinny być wyrzucane wraz z odpadami komunalnymi, powinny być zbierane osobno i poddawane recyklingowi.</p> <p>Zbiórka i recykling zużytych produktów musi odbywać się zgodnie z lokalnymi przepisami i rozporządzeniami.</p>
	<p>Montaż urządzenia na dużej wysokości n.p.m. powoduje wzrost temperatury przy wylocie powietrza (<i>rzędu 10°C na 1000 m</i>).</p>

Montaż

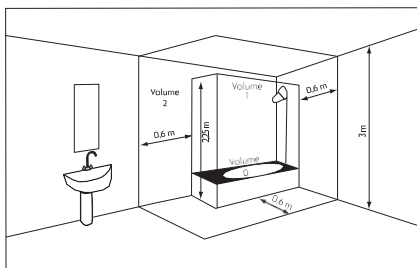
PRZYGOTOWANIE DO MONTAŻU URZĄDZENIA

Zasady montażu

- Urządzenie zostało zaprojektowane do zainstalowania w pomieszczeniu mieszkalnym. W przypadku instalacji w innym pomieszczeniu, należy skontaktować się z dystrybutorem.
- Montaż musi zostać wykonany zgodnie z zasadami sztuki i zgodnie z normami obowiązującymi w kraju instalacji (*NFC 15-100 dla Francji*).
- Urządzenie musi być zasilane napięciem 230 V jednofazowym 50 Hz.

Należy chronić urządzenie przed przeciągami mogącymi zakłócić jego działanie (*nie instalować przy centralnej mechanicznej wentylacji, itp.*).

Nie instalować pod gniazdkiem stałym.

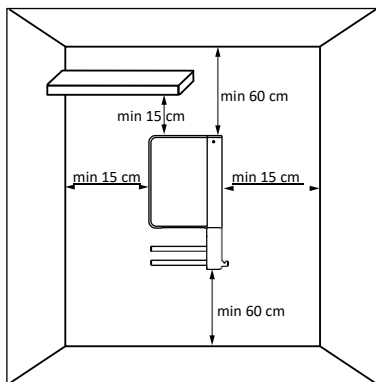


Objętość 1 Brak urządzenia elektrycznego

Urządzenie elektryczne

Objętość 2

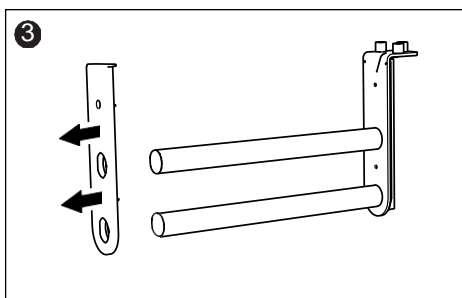
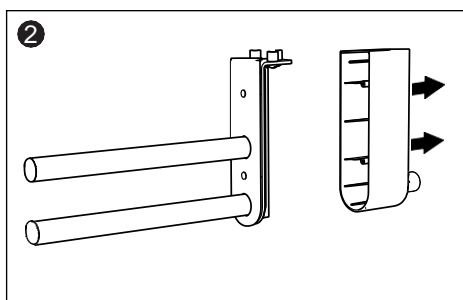
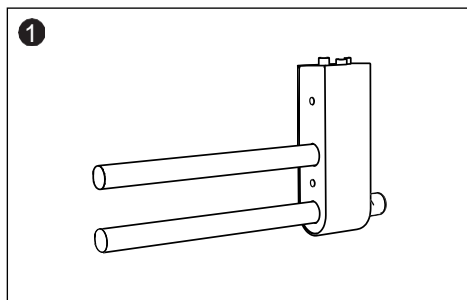
IPX4 (Norma EN 60335-2-43 : 2003/A2 : 2008)

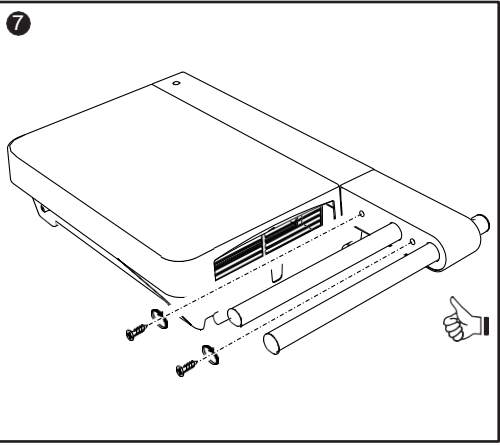
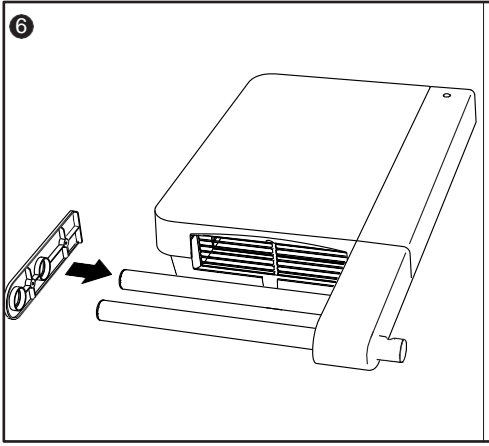
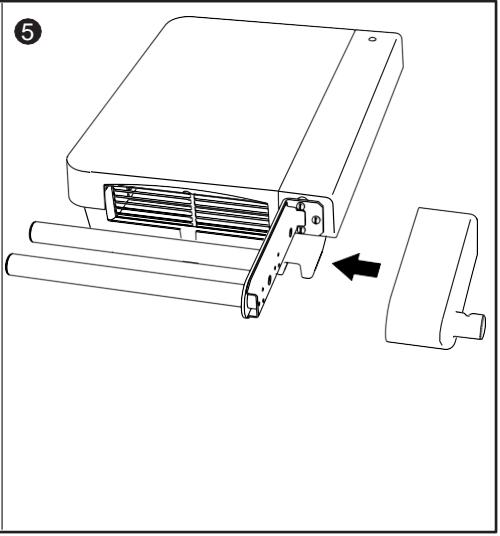
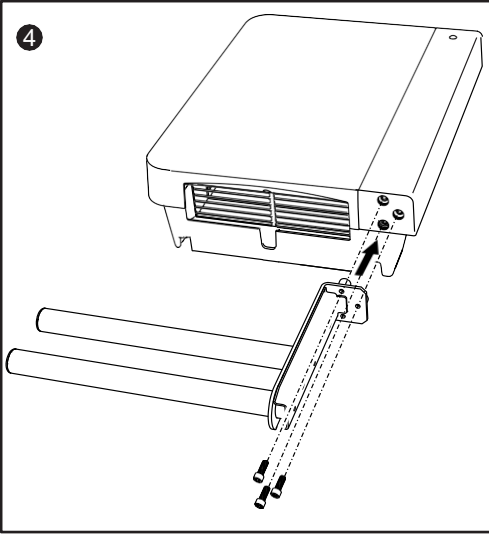


Instalując urządzenie należy zachować wskazane minimalne odległości.

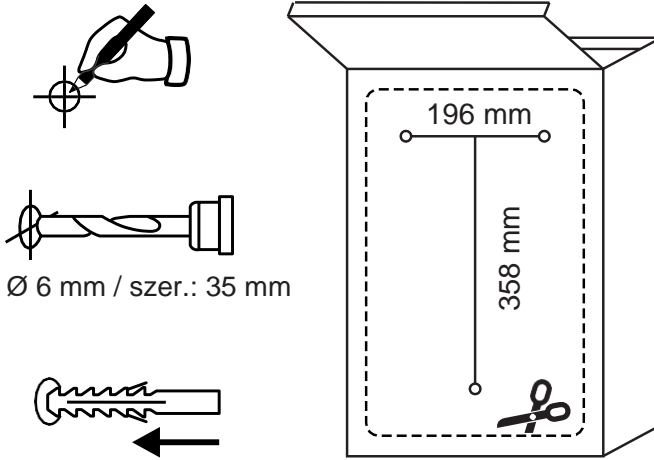
PRZYGOTOWANIE DO MONTAŻU ŻEBREK

Modele z żeberkami





MOCOWANIE URZĄDZENIA

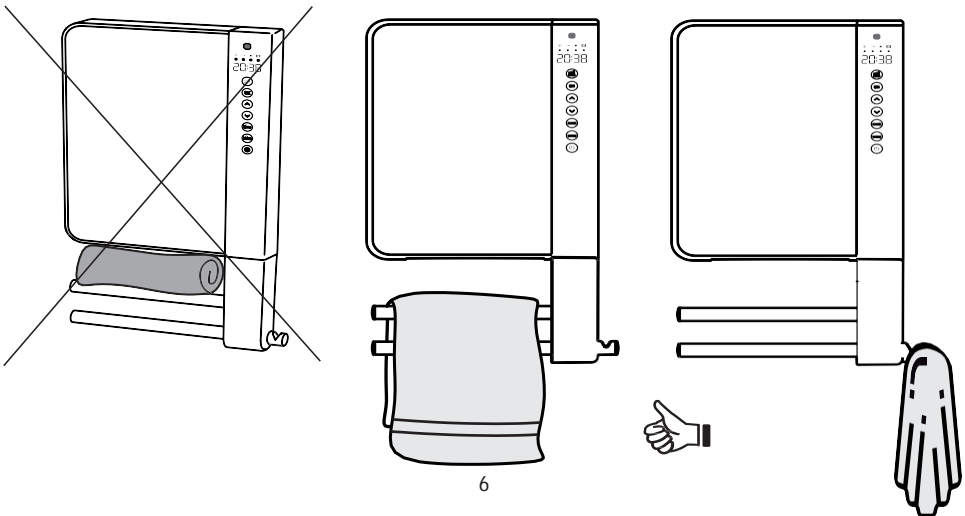


Włóż 2 górne śruby, pozostawiając 8 mm odległości między łbami śruby a ścianą;

Jeśli urządzenie wyposażone jest w żeberka do wieszania ręczników, należy je złożyć przed zawieszeniem urządzenia na ścianie.

Mocno chwytając urządzenie, zaczepek je do dwóch śrub (przed opuszczeniem urządzenia upewnij się, że wisi ono na 2 śrubach). Następnie przymocuj urządzenie przy użyciu dolnej śruby.

SPOSÓB UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA



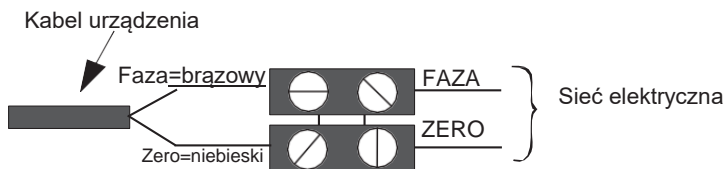
PODŁĄCZANIE URZĄDZENIA

Zasady podłączania

- Urządzenie musi być zasilane napięciem 230 V jednofazowym 50 Hz.
- Urządzenie musi być podłączone bezpośrednio do sieci, po wyłączniku i bez przetwornika pośredniego.
- Przy podłączeniu do sieci należy użyć kabla urządzenia i skrzynki przyłączeniowej.
- Zasilanie grzejnika musi być bezpośrednio podłączone do sieci po omnipolarnym urządzeniu odcinającym, zgodnie z zasadami wykonywania instalacji.
- W przypadku, gdy kabel zasilający jest uszkodzony, w celu uniknięcia ryzyka, musi on zostać wymieniony przez producenta, serwis producenta lub osobę posiadającą stosowne uprawnienia.

Schemat podłączenia urządzenia

Wyłącz zasilanie i podłącz przewody zgodnie z poniższym schematem:



KONSERWACJA

Urządzenie wyposażone jest w filtr chroniący element grzejny przed kurzem i brudem.

Filtr można zdemontować w celu łatwego czyszczenia przy użyciu wody.

Aby utrzymać urządzenie w idealnym stanie,

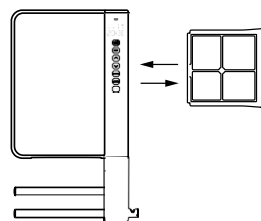
należy czyścić filtr raz na sześć miesięcy, a następnie wymienić go na nowy.

Co miesiąc pojawi się komunikat „Wyczyść filtr”. Wtedy należy wykonać czyszczenie.

Nawet jeśli na wyświetlaczu pojawi się przedstawiony powyżej komunikat, urządzenie kontynuuje pracę w aktywnym trybie.

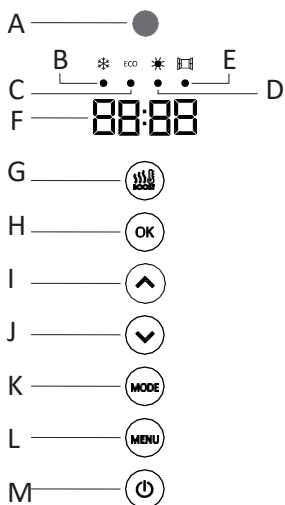
Jeśli naciśniesz przycisk, wbudowany licznik zostanie zresetowany.

Powiadomienie zostanie wyświetlone ponownie po upływie 1 dodatkowego miesiąca funkcjonowania.



Użytkowanie

OPIS PANELU STEROWANIA



A	Czujnik obecności
B	Wskaźnik LED Ochrona przed zamarznięciem
C	Wskaźnik LED Eko
D	Wskaźnik LED Komfort
E	Wskaźnik LED funkcji otwartego okna
F	Wyświetlacz
G	Funkcja Boost
H	TAK / Potwierdź
I	Góra - zwiększenie
J	Dół - zmniejszenie
K	Tryb
L	Menu
M	Stand-by / czuwanie

WYŁĄCZNIK

Urządzenie wyposażone jest w przełącznik ON / OFF umieszczony po lewej stronie. **Używaj przełącznika tylko do długiego wyłączenia (poza okresem grzewczym).**

Ustaw przełącznik w pozycji ON (przycisk wciśnięty), aby włączyć zasilanie. Gdy zasilanie jest wyłączone, konieczne może się okazać nowe ustawienie dnia i czasu.

URUCHAMIANIE / ZATRZYMYWANIE URZĄDZENIA

Aby wprowadzić urządzenie w stan czuwania, naciśnij . Diody są wyłączone. Aby włączyć urządzenie, naciśnij dowolny klawisz. Jedna z 4 diod LED zapala się, wyświetlany jest czas.

ZMIANA TEMPERATURY

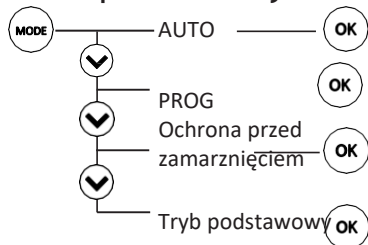
Aby zmienić temperaturę:

- Naciśnij jeden raz na lub : Wyświetlona zostaje temperatura zadana.

- Naciśnij na , aby zwiększyć temperaturę (maks. 35°C) lub na aby zmniejszyć temperaturę (min. 10°C).

OPIS TRYBÓW

Mozna dokonać wyboru spośród 4 trybów:



Auto

- Urządzenie działa, aby osiągnąć i utrzymać temperaturę zadaną - Komfort i automatycznie przełącza się na tryb Eko (Komfort $-3,5^{\circ}\text{C}$), jeśli żadna obecność nie zostanie wykryta po 10 minutach, a następnie na tryb Ochrona przed zamarznięciem (7°C), jeśli nie wykryto żadnej obecności w pomieszczeniu przez 36 godzin.
- Wyświetla się kontrolka odpowiadająca temperaturze Komfort, Eko lub Ochrona przed zamarznięciem, w zależności od informacji przekazanych przez czujnik obecności.
- Funkcję wykrywania otwartego okna można włączać lub wyłączać w tym trybie za pomocą przycisku MENU.

Programowanie

- Urządzenie działa zgodnie z trybami ustawionymi w programie tygodniowym (5 wstępnie zdefiniowanych programów, których nie można zmienić).
- Kontrolka odpowiadająca trybowi Komfort lub Eko (temperatura niższa o $-3,5^{\circ}\text{C}$) świeci się zgodnie z ustawieniem dla bieżącej godziny i dnia.
- Funkcję wykrywania otwartego okna można włączać i wyłączać w tym trybie za pomocą przycisku MENU.

Ochrona przed zamarznięciem

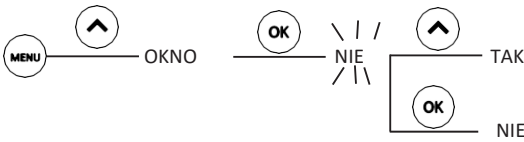
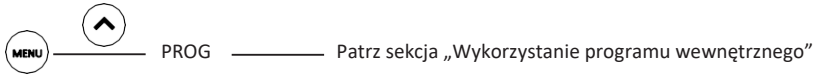
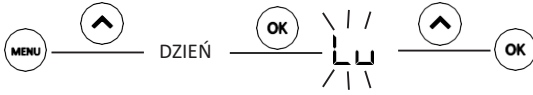
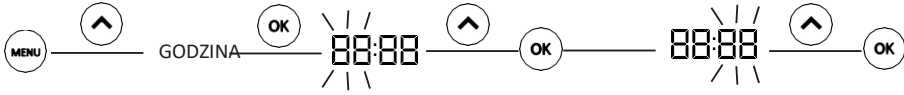
- Temperatura zostaje automatycznie ustawiana na $7 \pm 3^{\circ}\text{C}$.
- Zapala się dioda odpowiadająca trybowi Ochrony przed zamarzaniem.
- W tym trybie funkcja wykrywania otwartego okna jest wyłączona.
- Temperatury nie można zmienić.

Program podstawowy

- Urządzenie działa, aby osiągnąć i utrzymać temperaturę zadaną Komfort.
- Zapala się odpowiednia dla trybu komfort dioda.
- Funkcję wykrywania otwartego okna można włączać i wyłączać w tym trybie za pomocą przycisku MENU.

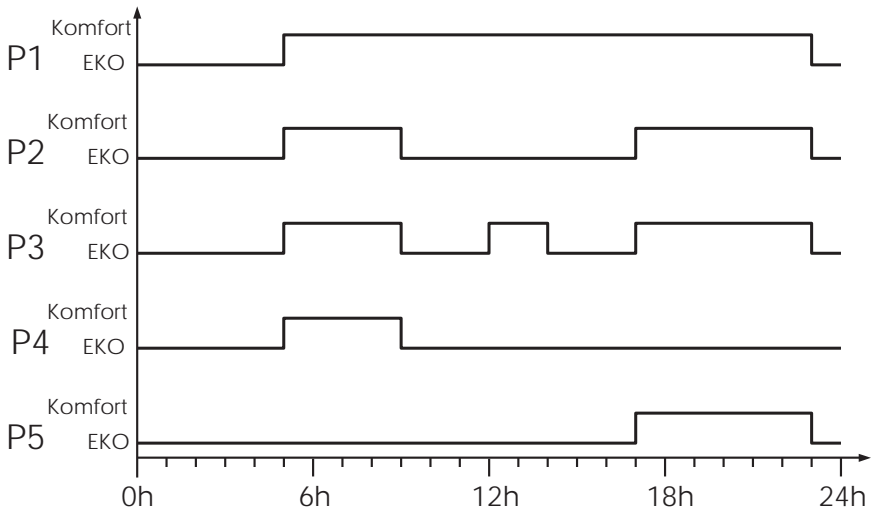
OPIS MENU

Przy użyciu przycisku MENU, możesz ustawić godzinę, dzień, program oraz wykrywanie otwartego okna:

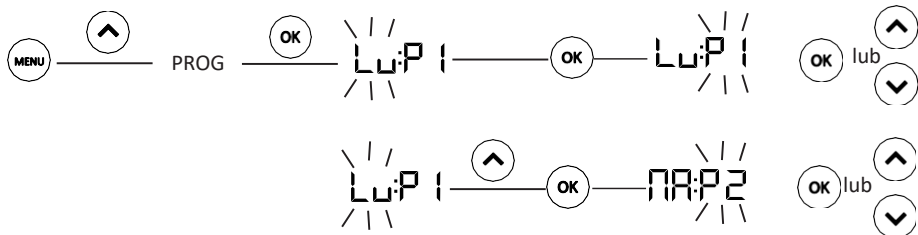


WYKORZYSTANIE PROGRAMU WEWNĘTRZNEGO

Program wewnętrzny obejmuje 5 wcześniej ustawionych programów. W MENU wybierz PROG i przyporządkuj P1, P2, P3, P4 lub P5 do wybranego dnia.



Aby aktywować programy, postępuj w następujący sposób:



i tak dla każdego dnia tygodnia.

FUNKCJA BOOST

Funkcja Boost umożliwia grzanie przez 15 minut przy maksymalnej mocy. W tym czasie na ekranie wyświetlany jest na przemian tekst „Boost” i pozostały czas. Po upływie tego czasu, grzanie powraca do ustawionego trybu pracy przed aktywacją funkcji Boost.


Możesz wyłączyć funkcję Boost w dowolnym momencie, naciskając ponownie na 

FUNKCJA OTWARTEGO OKNA

Aby aktywować lub dezaktywować tę funkcję należy przejść do MENU.

Funkcja Otwartego okna pozwala wykryć zmiany temperatury związane z otwarciem i zamknięciem okien.


Jeśli zapomnisz wyłączyć urządzenie, gdy otworzysz okno na dłuższy czas, funkcja ta pomoże temu zaradzić i zapobiec niepotrzebnemu nagrzewaniu się urządzenia.

Jeśli wykryte zostaje otwarte okno, urządzenie automatycznie przechodzi do trybu Ochrony przed zamrożeniem (7°C). Zapala się też  ledowa kontrolka.



Po zamknięciu okna, naciśnij dowolny klawisz, aby powrócić do poprzedniego trybu pracy.

W razie pojawienia się problemu

Napotkany problem	Kontrola
Nie wyświetla się ekran na obudowie.	Sprawdź, czy wyłącznik na obudowie, po lewej stronie, znajduje się w pozycji ON (<i>przycisk musi być wciśnięty</i>). Sprawdź, czy urządzenie podłączone jest do prądu.
Temperatura otoczenia jest inna niż ta, która wyświetlona jest na urządzeniu.	Konieczne jest odczekanie co najmniej 6 godzin, aby temperatura się ustabilizowała.
Urządzenie nie grzeje.	Programując, sprawdź czy to zakres godzinowy Komfort. Upewnij się, czy wyłączniki w instalacji są włączone oraz czy wyładowarka (<i>jeśli ją masz</i>) nie odcięła zasilania grzejnika łazienkowego. Sprawdź temperaturę powietrza w pomieszczeniu - jeśli jest zbyt wysoka, urządzenie nie grzeje.
Urządzenie pracuje cały czas.	Sprawdź, czy urządzenie nie znajduje się w miejscu, gdzie występują przeciągi (<i>otwarte drzwi w pobliżu, wylot powietrza przez osłonę kabli z tyłu urządzenia</i>) lub czy ustawienie temperatury nie zostało zmienione. Może to wiązać się z problemem w sieci elektrycznej. W przypadku wystąpienia problemu (<i>blokada termostatu, itp.</i>), wyłącz zasilanie urządzenia (bezpiecznik, wyłącznik) na około 10 minut, a następnie włącz go ponownie. Jeśli zjawisko to często się powtarza, zasilanie powinno zostać skontrolowane przez dystrybutora energii.
Urządzenie nie nagrzewa pomieszczenia w sposób wystarczający.	Zwiększ temperaturę naciskając na  . Jeśli ustawienie temperatury jest maksymalne, wykonaj następujące czynności: - Sprawdź, czy nie jest włączony inny tryb ogrzewania w pomieszczeniu. - Upewnij się, że urządzenie ogrzewa jedynie dane pomieszczenie (<i>drzwi są zamknięte</i>). - Sprawdź źródło zasilania urządzenia. - Sprawdź, czy moc urządzenia dostosowana jest do wielkości pomieszczenia (<i>zalecamy średnio 100 W/m² przy wysokości pomieszczenia 2,50 m lub 40W/m³</i>).
Powierzchnia urządzenia jest zbyt ciepła.	Jest rzeczą normalną, że urządzenie jest ciepłe, kiedy pracuje, jednak maksymalna temperatura powierzchni jest ograniczona zgodnie z normą NF Electricité. Jeśli jednak uważasz, że urządzenie jest zbyt gorące, sprawdź, czy moc dostosowana jest do powierzchni pomieszczenia (<i>zalecamy 100 W/m² przy wysokości pomieszczenia 2,50 m lub 40W/m³</i>) oraz czy urządzenie nie stoi w przeciągu, co mogłoby zakłócić jego regulację.
Ślady zabrudzenia pojawiają się na ścianie wokół urządzenia.	Kiedy powietrze jest zanieczyszczone na ścianach lub przy wylotach powietrza może pojawić się zabrudzenie. Zjawisko to związane jest z niską jakością powietrza w pomieszczeniu (dym papierosowy, świece, kadzidła, kominy, itp.). W takim przypadku wskazane jest sprawdzenie wentylacji pomieszczenia (wentylacja, wlot powietrza, itp.).

Napotkany problem	Kontrola
Na ekranie pojawia się kod usterki.	Err6 pojawia się na ekranie: problem z czujnikiem temperatury - skontaktuj się z instalatorem.
Na ekranie pojawia się kod usterki.	Err7 pojawia się na ekranie: problem z elektronicznym ustawieniem - skontaktuj się z instalatorem.

Właściwości

Numer modelu	TELIA		
Właściwości	Symbol	Wartość	Jednostka
Moc cieplna			
Nominalna moc cieplna	P nom	1,8 1800	kW W
Minimalna moc cieplna	P min	1 1000	kW W
Stała maksymalna moc cieplna	P max,c	1,8 1800	kW W
Dodatkowe zużycie energii elektrycznej			
Przy nominalnej mocy cieplnej	el max	0,000	kW
Przy minimalnej mocy cieplnej	el min	0,000	kW
W trybie czuwania	el sb	0,000611 0,611	kW W
Sterowanie mocą ciepła / temperaturą pokojową			
Właściwości	Jednostka	Informacje dodatkowe	
Elektroniczne sterowanie temperaturą w pomieszczeniu wraz z tygodniowym programatorem.	tak		
Pozostałe opcje sterowania			
Sterowanie temperaturą w pomieszczeniu z czujnikiem obecności.	tak		
Sterowanie temperaturą w pomieszczeniu z czujnikiem otwartego okna.	tak		
Opcja zdalnego sterowania.	nie		
Adaptacyjne sterowanie aktywacji.	nie		
Ograniczenie czasu aktywacji.	nie		
Czujnik w postaci czarnej kuli.	nie		
Dane kontaktowe	Patrz tabliczka znamionowa		

KARTA GWARANCYJNA

DO ZACHOWANIA PRZEZ UŻYTKOWNIKA URZĄDZENIA
NALEŻY JĄ PRZEDSTAWIĆ JEDYNIEM W PRZYPADKU REKLAMACJI

- Produkt objęty jest 2-letnią gwarancją licząc od daty montażu lub zakupu, a w przypadku braku odpowiednich poświadczeń, okres gwarancji nie może przekroczyć 30 miesięcy od daty produkcji.
- Atlantic zapewnia wymianę i dostawę części zamiennych uznanych za wadliwe, bez możliwości dochodzenia innych odszkodowań.
- Koszty robocizny, przewozu i transportu pokrywa użytkownik.
- Uszkodzenia powstałe w wyniku niewłaściwej instalacji lub zasilania elektrycznego niezgodnego z normą NF EN 50160, nieprawidłowego użytkowania lub nieprzestrzegania zaleceń zawartych w niniejszej instrukcji nie są objęte gwarancją.
- Postanowienia niniejszych warunków gwarancji nie ograniczają praw kupującego, wynikających z gwarancji, o której mowa w przepisach prawa, obejmującej usterki i wady ukryte, które obowiązują w każdym przypadku na warunkach określonych w artykule 1641 i następnych Kodeksu cywilnego.

TYP URZĄDZENIA*:

NR SERYJNY*:

NAZWISKO I ADRES KLIENTA:

* Informacje te znajdują się na tabliczce znamionowej z boku urządzenia.

Pieczęć dystrybutora

ATLANTIC POLSKA
Ul Płochocińska 99A
03-044 Warszawa

www.atlantic-polska.pl

Wszelkie spory podlegają wyłącznej jurysdykcji
sądów w La Roche-sur-Yon.